



SUPERINTENDENCIA
VALORES Y SEGUROS

CERTIFICADO

CERTIFICO: que a solicitud de la **BOLSA DE PRODUCTOS DE CHILE, BOLSA DE PRODUCTOS AGROPECUARIOS S.A.**, se ha inscrito en el Registro de Productos que lleva la Superintendencia, en conformidad con lo dispuesto en el artículo 19 de la Ley N° 19.220, bajo el N° **1 7 2** de fecha **13 MAY 2010** lo siguiente:

1. CATEGORÍA DEL PRODUCTO A INSCRIBIR

Facturas de Compraventa de Productos y/o Prestación de Servicios afines, celebrados con Compañía Sud Americana de Vapores S.A. como comprador del bien o servicio, en adelante "Facturas Vapores".

2. IDENTIFICACIÓN DEL COMPRADOR DEL BIEN O SERVICIO

2.1 Nombre o razón social: Compañía Sud Americana de Vapores S.A.

2.2 Nombre de fantasía: Vapores

2.3 Rol Único Tributario: 90.160.000-7

2.4 Representante Legal: Juan Antonio Alvarez.

2.5 Domicilio Social: Plaza Sotomayor 50, Valparaíso.

2.6 Descripción de Actividad Comercial y Negocios: La empresa se dedica al transporte oceánico.

2.7 Número de inscripción en el Registro de Valores: 76

Superintendencia de Valores y Seguros
Sede: Alameda 1301, Santiago, Chile
Teléfono: +56 2 2344 0000
Fax: +56 2 2344 0001
Correo electrónico: svs@svs.gub.cl
Página web: www.svs.gub.cl



SUPERINTENDENCIA
VALORES Y SEGUROS

3. TIPO O CLASE DE GARANTÍA Y CARACTERÍSTICAS DE LA MISMA

Facturas sin garantía.

4. TIPO DE FACTURA ACEPTADA A NEGOCIACIÓN

Se admitirán a cotización y podrán ser negociadas en la Bolsa, de conformidad al presente padrón, las facturas físicas y electrónicas que cumplan con la reglamentación bursátil.

5. MERCADO AL QUE ESTA DIRIGIDO EL PRODUCTO

Las Facturas correspondientes al presente padrón, sólo pueden ser adquiridas por Inversionistas Calificados conforme éstos se definen en la Norma de Carácter General N° 216, dictada por la Superintendencia de Valores y Seguros.

6. OTRA INFORMACIÓN

No existe información adicional a la señalada en los puntos anteriores.

La información contenida en esta inscripción es de exclusiva responsabilidad de la Bolsa de Productos de Chile, Bolsa de Productos Agropecuarios S.A. que solicitó el registro.

SANTIAGO, 13 MAY 2010

Carmen Undurraga
CARMEN UNDURRAGA MARTINEZ
SECRETARIO GENERAL



SECRETARIA GENERAL
SUPERINTENDENCIA DE VALORES Y SEGUROS
AV. ALBAZAN 1100, SANTIAGO, CHILE
TEL: 56 2 2344 4000 FAX: 56 2 2344 4001
WWW.SVS.GOV.CL